

ΟΙ ΜΕΓΑΛΟΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΑΙ

# ΜΙΧΑΗΛ - ΑΓΓΕΛΟΣ

Τό μεγαλοφυές παιδί.—ΑΙ ἀντιδράσεις τοῦ πατέρων.—Εἰς τὴν Αὐλὴν τῶν Μεδίκων.—Η δύσκα σὲ ἡλικία εἶναι χρέων.—Τὰ ἔργα του.—Ο Πάπας Ἰουλίος ΙΙ. — Ο μισογυνισμὸς του Μιχαήλ.—Αγγελου.—Ο θάνατος του

Ο Μιχαήλ - "Αγγελος Μπουνουαρρόφης ήταν Έλληνας συγχρόνος, οπωροκίτης και πολέμης αλλάς μεγαλοφύρως της Αναγεννήσεως, γλώττις, λογοτέλος, φιλότεκτός του, μαχανιών και ποιητής. Γεννήθηκε το 1475, στην πόλη των Καρδίτσας, στό Αρέζο. Άνησε σε μιά από τις πιο άρχαιες οικογένειες της Τοσκάνας.

Ο πατέρας του, ἀστυνόμος Μπουναρόδη-Σιμόνη, τὸν πρόοροὺς γὰρ στρατικὸν καὶ ἔτερον τὴν ἐλίπιδα δύνα τιμοῦσε ἕτοι τὸ δῆμον τῆς ἀρχαίας οἰκογένειας του. Ἐθεορδόθος τὸ ἐπίγεγελα τοῦ καυλιτέρουν ὡς ἀνάξιον ἐνδύναμον, καὶ ἡ ἐξαιρετικὴ κλίσις τοῦ παιδοῦ τοῦ πρώτον αὐτῷ τοῦ φύγοντος σάν ἔνα πολὺ καυχούμενος προσωπίους διαρκεῖ ἐπιτήσεις καὶ εἰδονείες.

Λιδάσκαλος τοῦ Μιχαήλ Ἀγγέλου εἶτανε ὁ Φεαγκῆσκος Γρανάται μαθητὴς τοῦ Τζιρολαντάζο.

Μόλις ομορφοί γονείς του αντιτίθεμαν τις καλλιτεχνικές του κλίσεις απόμακρών γοητειών που λάμψηγε του. Μά ό, Μιχαήλ! «Αγγελός είταν ένα όπλο έξειν τά υπέροχα παιδιά, τά σημαδέμενά στό μετώπο με τη σφραγίδα της μεγαλωδύνας και τά δύοις υπέροχην όλα τά έμπειρα. Ο Γρανάτης έζαυκολονθύστε νά τὸν διδάσκει κυριάρχα, μια άπταν ό πατέρας του έμαθε δύτι σι διατάγεις του δέν ελλαγήν πάντας ήταν όντες έρθοστας με σηληνότηταν ον Μιχαήλ. Αγανάκτην νά έγνωσται λεπεύνει καθές σπειρού με την καλλιτεχνίαν του.

Τό πατέρι, απάρακο, του άποκριθησε ότι τίποτε δέ μπορούσε νότιος έμποδος να μη χορηγηθούσε τα δώρα με τα δοτιά τον γέννησης ή φίνων. "Υπάρχουσε σε μάλι θέληση που είταν άνωτρος ἀπό τον πατέρα του. Ή ζωγραφική, ή γλυπτική τον είταν πιά μια ἐπιτακτική άναγκη: καλλίτερα νά τον έπιπτον διατάξεις του νά πάγει ν' ἀναντέει παρόν νά προσθέσει τὴν ἀποτολή του. Ο πατέρας προσπάθησε νά χαλιναγγήσει τὸ πάθος αὐτοῦ, μά τίποτα πιά δὲν μπορούσε νά κάμψει τὸ μικρὸ Μιχαήλ - "Ἄγγελο, κ' ἐπέτελους, πεισθεὶς καὶ αυτὸς ἀπὸ τὰ πόδωρα καλλιτεχνικὴν θάνατον τὸν γινοῦ τον, διτὶ μονάχη εἶσαι δύναμις προδένει, υποχώρησε καὶ τὸν ἑστείλε νά μαρτυρεῖν στὸ Νοτιμένιο καὶ τὸ Δαιδαλοπατάζο, οἱ δόποι οἵ θεωροῦντο ἀπὸ τοὺς πιό φημισθέντους ζωγράφους τῆς Τοσκάνας. Ο Μιχαήλ - "Ἄγγελος μόλις είταν τότε δεκτεσθόμων δρόμον.

— Καὶ ὁ μικρὸς αὐτὸς καλλιτέχνης δὲν ἄρ-  
γησε νὰ ἔπειράσει τοὺς δασκάλους του και  
νῦ τοὺς διορθώνει τὰ σχέδια.

“Πιὸ περοχὴ αὐτῇ τοῦ Μιχαήλ.” Ἀγγελου, προσκυνοῦσσε ἀγρυπές ζηλότυπες μεταξὺ τῶν συμμαθητῶν του. Ἐνας ἀπὸ αὐτούς, ὁ Τορ-  
οετζιάνη, ἐφήνοντας νῦν ἐδηλωθῆ ὁ φθόνος του, τὸν ἔχτηπλησ τόσο δυνατό, ὥστε τοῦ ξ-  
πασε τὴ μέτη.

Ο Μιχαήλ· Ἀγγελος διατήρησε του τὴν τίκην τοι σημάδι αὐτῆς τῆς ἀγρυότητος και ἡ μάντη φανέ των σπασμάντην μέσα στὸ ὀστεωδὲ πόδαντο τοῦ, τὸ μωσικοπατέζιν καὶ περιπατέζιν, μὲ τὸ εἰδὸν φυτιδωμένον μετώπῳ, τοὺς προεξέχοντας κροταφύσας, τὰ μανῆα στύ-  
βοντα μάτια, τὰ λεπτὰ γελῆ και τῇ μαριώ  
γενειαδά τῇ χωριδωμένῃ στὰ δυό.

Ο Τορρεζίουν ἔξιστηκε ἀπό τή Φλωρεντία ἀπὸ τὸ Λαυρέντιον τῶν Μεδίκων τὸ Μεγαλοπρεπῆ, ὁ οποῖος ἔθυανύμαζε τὰ πρῶτα γλυπτικά ἔργα τοῦ Μιχαήλ· "Αγγελου.

Κάποτε, ὅτι Δαυδέντιος ἐνώ τὸ συνέχαιρε γὰρ τὴ μάστιγα ἐνὸς Φαύνου ποὺ μόλις είλε τελειώσει, τοῦ εἰπε ποις δὲν εὑρισκε παρόντα μικρὸν λάθδος : Ὁ Φαύνος είταν γέρος καὶ συνεπόδεν μποροῦσα

νάχη ὅλα του τὰ δόντια γεράνι ἀπως τοῦ τὰ εἰχε δ Μιχαιλ-Αγγελος  
‘Αμερικώς τάτε δ καλλιτέχνης τοῦ βγάζει ἔνα δόντι καὶ τοῦ κάνει  
ψάλιον πάλια στρό φύλα

Οι καλλίτεροι ζωγράφοι και γλύπτες της ἑποχῆς μαζεύοντουσαν μέσα στήν αὐλὴν του πρύηνητος, τοῦ μεγαλοδώρου Μαικήνα τους δόποις ὑπάτατοις ἔνθεμα τούς καλλιτέχνες τῆς ἐποής του.

ο οποίον παρέβησε συνέπεια τους καλλιτεχνών της εποχής του.  
Ο Μιχαήλ<sup>1</sup>. Αγγελός έκανε τότε δύο περιφήματα ανάγλυφων του  
της «Μαντόνα» και την «Πλέοντα τῶν Κενταύρων καὶ τῶν Λαπιθῶν».

Αυστοκῆς δὲ Λαυρέντιος τῶν Μεδίκων πέμπανε καὶ ό γινος του  
ό Πέτρος των Μεδίκων, δέν κληρονόμησε τὰ καλλιτεχνικά γούνιτα  
πατέρα του. Περι αὐτὸν μπορεῖ να κρίνεται κανείς από το ἔξι  
επί ένα δόλζηλο χειριμάθιο να εναρδεῖ αὐτὸς πρόκιψη γοητευματο-  
οῦσας τη μεγαλοφυΐα του Μιχαήλ<sup>2</sup>. Αγγελόν για νύ τοι φτιάνε-

Έπεινή την έποκη έταράμεζαν την Ιταλία συνεχεῖς πόλειμοι κ' ἔμφιλοι σπαραγμοί κ' οἱ καλλιτέχναι απολουσθόσαν τις πτώσεις καὶ τις ἐπανοσθόσεις τῶν διαφόρων ποιγκύπτων. Σὲ μὲν λοιπὸν ἀπ' αὐτοὺς

τές τις σπάσεις οι Μέδικοι ἔξεδώθησαν ἀπό τη Φλωρεντία και μαζὶ μὲν αὐτοῖς οἱ φίλοι τους κ' οἱ προστατεύουμενοι τους. "Ο Μιχαήλ" Αγγελος κατέψυγε στη Βενετία και κατόπιν στη Βολόνια, δους ἔξεταν τον «Γαναπισμένο Αγγέλο» προορισμένο γιά τὸν ταύρο του Αγίου Δομίνικου.

"Υστερός" ἀπὸ τοιῶν χρόνων ἀποσύνα ὁ Μιχαήλ-Αγγελος ἔγαγ-  
γύνισε στὴ Φλωρεντία. Εἴταν μόλις εἶκοσι χρόνων κ' εἰχε γίνει

παί ενδόξος καὶ ὄντωματος.  
Οἱ Πάταις Ἀλέξανδρος ΥΙ τὸν ἐπροκάλεσε τότε στὴ Ρώμη δύο  
ἔκανε τὸν περίφραγμα «Βάχχος» του καὶ τὸν «Ἄδυν Θυγατρά» του  
ὅποι θυμαῖε κανεὶς σύμερα στὸ μουσεῖο τῆς Φλωρεγύτιας, καὶ  
προπάντων τὴν υπέροχη «Ἐνδέβεια», τὸ περίφραγμα σύμπλεγμα ποὺ  
στολίζει τὸ παρεκκλήσιο τοῦ Ἔσταυροφεύοντος στὸν Ἀγιο Πέτρο τῆς  
Ρώμης.

Αποτελεύσει σ' ἔνα τεράστιο κομμάτι μαρμάρου τὸ «Δαβίδ» του πρὸς ἐνός αἰώνος είχε ἀρχίσει ή ἀσθενική σμίλη τοῦ Σιμόνε ντε Φιεζόλε.

Έπιδίδεται στη ζωγραφική και φτιάνει την «Θεία Οίκογένεια» και τὸν «Πόλεμο τῆς Πίτσας» τοῦ διοίσου δὲν έχουμε σήμερα παρά δύο μόνον.

ἀποταλμῆσαι τὰς ἀντιγραφές.  
Ἐπιφορτίζεται ἀπὸ τὴν Γερουσία μακὶ μὲ τὸ Λεονάρδον γε τὰ Βίνται τοῦ διαιρούμενοι τὴν αἰθουσαν τῆς συγκλήτου. Οἱ συνθέσεις του ἔκεινης, κατατραφεῖσες στὶς ταραχῆς τῆς Λομπαρδίας προκαλεσαν τὸ θαυμασμὸν ἐνός Ρωμαίην, ἐνός Μπενγκούντο Τσελλίνι καὶ τῶν ἄλλων μεγάλων καλλιτεχνῶν τῆς Ἀγανγεήσεως.

• Η μάνδρος στὸ παπικὸ ἀξίωμα τοῦ  
Ιουστίου τοῦ Π., προστάτου τῶν τεχνῶν διὰ  
λόγους ἐπιδείξεως, ἐπαναφέρει τὸν Μιχαήλ  
Αγγελο στὴ Ρώμη.

Ο ματαιόδοξος αὐτὸς πάπιας ὄνειροπολοῦσεν ἀποθανατίση τῇ μνήμῃ του μ' ἔνα

κενοταφίο πού νά ξεπονθούσε στη λαιμόρο-  
τητα δύια τά δύο τόπου γνωστά. Παραγγέλλει  
κοιτών ενα μαυσωλείο, που, έπειτα της θαν-  
ατισμού ἀρχιτεκτονικής του, έπειτε νά τό-  
στολίζουν τριάντα άγαλματα. «Αν και ἀφέ-  
ωσα σχεδόν σαρώντα ρούμια γι' αύτο τό  
θυιψαστο μνημείο, ο Μιχαήλ·» Αγγέλος μό-  
λις λίγα ἀγάλματα κατέθισθως υπ' ἀπότε-  
λειωσει γι' αύτο, πως τὸν περίφημο «Μο-  
νῆρος» του, τοὺς «δύο Σκλάβους» πού βρί-  
σκονται σήμερα στο Λούμπρο, ή το «Πνευμά-

της Νίκης παν διστοκεται στη Φιλορεντία.  
Ο ἀρχιτεκτονικόν Μπραμάντε, εγνων ενος  
τοῦ Ἰούλιον Η ἐβλεπε με κατὸ μάτι αὐτὰ  
τὰ σέδια που ἔμελλαν νά τοῦ μειώσουν  
την γέφυρα, νά τὸν ἔξεπτελουν καὶ γάρ προ-  
βάλουν τὴ χρηματικὰ του σαμαρέφοντα. Μὲ  
τόσῳ λοιπὸν ὑπέδειξ στὸν πάτερν ὃ η μοι-  
ρα ἐπικινδυνός γεννήση τὴν ὑπερηφάνειαν τους  
ἔξεινος που προσετίμαν τὸ κεντούρια  
τους ἀτὸ ζωντανον κ' ἔται οἱ Ἰούλιος ὁ  
Η ἐπαγρια νάγει τὸ ἀριζό τοι ἐνδιαφέρο για  
τὸ κεντούρια του.

**Αγγελος** το νενόπτου του,  
Ο Μιχαήλ· «Αγγελος βλέποντας ὅτι ὁ πά-  
πας δὲν τὸν ἐδέχετο πώ μὲ τὸν ἴδιο ἐνθου-  
σιασμὸν ἔγκαττάλειψε ωπέρηφαν τὴν Ρώμην.  
Ο πάπας ἀρχιες νὰ στέλνει ταχυδόμους ἐπὶ ταχυδόμων στὴ  
Φλωρεντία, ἀμετάπτωτος διως ὁ Μιχαήλ· Αγγελος δὲν ἔννοιουσε  
νὰ ἐπιτρέψῃ στὴ Ρώμη· Απελύπαις μὲν πάλι πάπας, στέπαις στὴν  
Γερουσία, τῆς Φλωρεντίας τὴν ἐπιτακτικὴ διατεγγή νὰ πυκνοεῖσει  
τὸ Μιχαήλ· Αγγελος νὰ ξαναγύρισε στὴ Ρώμη· Μᾶ ὁ Μιχαήλ· Αγγελος,  
τοῦ οἴκου τὴν ἀνέψητρα τοῦ μαραζῆδος, δηλ. ἔτεσε νὰ  
ἐπιτίμησε δὲν πάπας, ἀπάντησε μὲ περηφάνεια καὶ εἰσονειά, ὅτι θὰ  
παραπέμψει αὐτὸν Καρλόνιον τὸν Βασιλεὺαν τοῦ Δακτυλίου.

προτιμούσε να πάγ στην Κονσταντινούπολιν, δουν δ Σουλτάνος τὸν παρακαλοῦσε νὰ πάῃ, γιὰ νὰ φτειᾶξε μὲν γέφυρα.

— Δεν ήμεις εσύ να με ρώψεις. Με αναγκάσως ναρυώ να σε ζητήσω.

Ο Ιούλιος τούτη παράγγειλε άμεσως που μπορούνται οι αγάγματα του. Ό Μαραγάντες τότε για να μη έσκασουν θησαυρούς στην Αγγλία διέταξε την Μαυσολείου, έπρωτες στην πατέα νά βάλει το Μίχαηλ. Λγγέλο

νά ζωγραφήσῃ τὸ μεγάλο θύλο τῆς Καπέλλας Σεξίνα.

Ἐπὶ εἰκοσι μήνεσι στόμεύοντα μέση στην Καπέλλα, χωρὶς νὰ σπαττήσει καθόλου ὁ Μιχαὴλ· Ἀγγελος ἔκανε μὲν τανάκη ἑγμα-  
σία, δημιουργῶντας Νέαν νέαν ζωγραφικά τύπο, ἀνεψιωτόντος, κατά-  
την ἐφαρδιότηταν Πελανάν, οντας εἰδος ἡ πάνεργοντος ληπτι-  
κής, κατανέμοντας σε μαζί θυλεώθηκε ἐποιοί την ἄγρια λαμπρό-  
τητα των εἰκόνων της· Παλαιᾶς Αιθιοπίας, ἀνατολικής, ἀπόλυτων

ΛΥΡΙΚΕΣ ΠΡΟΖΕΣ

## ΑΤΣΙΓΓΑΝΟΠΟΥΛΑ

Τοῦ Μιχ. Ρεδᾶ

Λίγοι τὴν ξέρουν τὴν ίστορία τοῦ μελαχροινοῦ παιδιοῦ ποὺ πάζει τὸ παθητικό βιοῦ. Κ' ὅμοις τῇ λέει κάθε βράδυ, τὸ βιοῦ μὲ τὸ δοξάρι του, μπροστά στὸ πλήθος τ' ἀδιάφορο καὶ τ' ἀσυγκίνητο. Κατέ δοξαριὰ εἶνε κ' ἔνας ὑμνος στὴ μικρούλα ποὺ δὲ θὰ ξαναδεῖ ποτε.

Οἱ τρίχες ποὺ κόβονται ἀπ' τὸ δοξάρι εἰνε τὰ δάκρυα ποὺ χύνονται γι' αὐτῆν. Μιώ-μι καὶ οἱ ροδές θενά κοποῦν, τὸ βιοῦ μὲ τὸ δοξάρι του, τὸ πολὺ παρόντο θά στασί, καὶ τὸ μελαχρονό παιδί θὰ ίστοριά τότε στοὺς δούλους μὲ τὴ γῆ ψεκιά φωνή του τὸ πῶς ἐφίηται ἡ συντρόφιστα τῶν παιδικῶν τῶν χρόνων.

Μάτια περναίνε κάθε βράδυ ἀπ' τὸ μικρὸν σπιτάκι τοῦ σινιόρε-Πάπαλο. Τοῦ μαντολίνου νόης δένται ἀκούνται. Συχρότα πλαιρεῖ τὸ δρόμο, ξαναγρίζει μέσα στὸ πλήθος, σαν τρελλό, καὶ παίζει, ὕστερον καὶ τὴ στεργήν τούτη τοῦ δοξαριού. Τὸ πλήθος τὸ ωτάτει ἀδιάφορο, μὲ λαζαρέα για τὴ μικρούλα συντρόφιστα του. Ποὺ νάνε; Θά τοὺς τὴν ίστοριάν ἀπόνει ὁ βιολιστής μὲ τὴ γλυκιά φωνή του καὶ μὲ τὸν δοξαριοῦ τὸν ἥχον, ἀπόψε ποὺ τὸ μάτια του δὰ κλείσουν ἀπ' τὸ πολὺ παρόντο.

Οἱ ψυχές τους είχαν ἐνώθει ἀπ' τὰ μικρά τῶν χρόνων. Στὸ ἴδιο σπίτι τὸ σινιόρε-Πάπαλο τὸς ἥχοις έμεινε νὰ πάζουν μαντολίνο καὶ βιοῦ, καὶ ὅταν μεγάλωσαν ἔβγανταν στοὺς δούλους, ἐπιτανάνται στὶς μπανίνες καὶ στὰ ξενοδοχεῖα, ἐπάγουνται ἀλέγοντες σκοτούν, καὶ ὅτερα η μικρούλα, χόρη τοῦ σινιόρε-Πάπαλο, μὲ τὰ μεταστάτα μαλλιά, μάζευε δεράπες μὲ τὸ ἀργυρό διστάπλιο ποὺ τῆς εἴχε ἀφίσει γιὰ κληρονόμουν τὸν χερόντα μάννα της, ἡ ἀτσιγγάνα. Μιά μέρα οὐ βιολίστης, οὐ σινιόροφρός της, εἰδὲ τὰ μάτια της νὰ πέφτουν παθητικά ἀπάνω σ' ἔναν πελάτη τοῦ ξενοδοχείου, καὶ ἀπὸ τότε εἰνε ποὺ ἡ καρδιά του πόνεις γιὰ τὴ συντρόφιστα τῶν παιδικῶν τῶν χρόνων. Ἀπὸ τότε είνε ποὺ κάτι τὸν σιγοτρέψει τὰ σινιόρικα.

Κ' ὅμοις η μικρούλα τοῦ ζαρίει τὸ δροσερό κορμὸν της, τὰ χειλιά της τὰ πορταλίνα, τὰ μεταστάτα μαλλιά της, τὰ μάτια της τὰ γαλανά, μὲ τὴν καρδιά της τὴ δίνει σ' οὐρές μυστικές στὸ σγυνόφραγμα πελάτη τοῦ ξενοδοχείου, στὸ μάντυστον ἀργυροταΐδιον, ποὺ θυσανοῦ ὅτικροπος ἀπάντα στὸ ἀργυρό διστάπλιο της καὶ μὲ χρονή βαρκούλα καὶ ἀργυροφαλάτιστα κονιάτια τὴν ὑποβούντα στὸ πέλαγος.

“Τὸ πάτη τὴ θημάτων τὴν ὥρα τὴν ἀξέχαστη ὡς ἑφατιάσθης βιολίστης! Ηγέρε νὰ πάρῃ τὴ μικρούλα ἀπ' τὸ σπιτάκι τοῦ σινιόρε-Πάπαλο, γιὰ νὰ γνωστούν στα καρενίες καὶ νὰ πάζουν ἑρωτικούς σποτούς. Ο σινιόρε-Πάπαλο, είτανε λυπημένος. «Επεστέ οὐρέπος στὸ κορεβάταια της μὲ τὰ χέρια σταυρωμένα καὶ ἐκλιπάς ἀπάνω στὸ φιλοτείνον μαντολίνο. Θυρρόσωνται κανένας ποὺ εἴχε στολίσει τὴ μικρούλα πεθαμένη. Προτού πετάξει ἀπὸ τὴν πέραση μεταυτοτείς κορδελλές στὶς ροδές τοῦ μαντολίνου κι' ὀλόγυρα σύροπτος ποδοφύλλο πάζουνα σάν τὰ γειλή τῆς ἀπογιγνομούλας. Ο σινιόρε-Πάπαλο καὶ ὁ βιολίστης ἐμειναν μπροστά στὸ μαντολίνο ἄφονοι ώρες πολλές. Τὴν ἀλλή μέρη ἡ πορτά εἴλεσσε καὶ τὸ μαντολίνο μένει σφαλιότα πάντα στὸ κορεβάταια τῆς ἀπογιγνοτούλας, μὲ τὶς κορδελλές καὶ τὰ παυσοτείνα, ἀπωλάλιτα όπως πάσια τῶν παρθένων καὶ τῶν ἀμύστων πατλήκαριν μέσα στοὺς πλούσιους οἰκογενειακούς τάφους.

Ἀπὸ τότε μάτια περγάνε ὁ βιολίστης ἀπ' τὸ σπιτάκι τοῦ σινιόρε-Πάπαλο. Τοῦ μαντολίνου οὐ ἥχος δένται ἀκούνται. Καὶ γι' αὐτὸ τραγουδάει ἀφηημένα, τρελλά, διού παταίει, νίχται καὶ μέρα...

Μιχ. Ρεδᾶ

τρελλές ἀπὸ χρόμα καὶ κίνηση μὲ τοὺς τόνους ὅλων τῶν αἰσθημάτων.

Αφοι ἔδωσε αὐτὸ τὸ ὑπέροχο δεῖγμα τῆς μεγαλοφύντας του, ὁ Μιχαήλ· «Ἄγγελος ἀρχιες πάλι τὸ Μαυσολεῖο, μά δὲ Ιούλιος ΙΙ πεθανεῖ καὶ δὲ διάδοχός του ὁ Δέων Χ., τὸν ἔτεστε στὴ Φλορεντία γιὰ νὰ οἰκοδομήσῃ τὴν πρόσθια τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἀγίου Παρασκεύης. Ο Μιχαήλ· «Ἄγγελος συναγωνίστηκε τότε μὲ τοὺς πολὺ μεγάλους καλλιτέχνας τῆς ἐποχῆς του καὶ πρὸ πάντων τὸ Ραφαήλ. «Επερβλήθη σὲ οὖλος μᾶ δὲ Λεόντιον, πέθανε καὶ τοῖς διεδέχην ἐνας πάτας ἔχθρος τῶν τεχνῶν, ὁ Αδρανίος Ζ. Τοῦ Μαυσολείου δὲν ἀποτελεῖσται ποτέ.

Ἐντυπών, ἔνας ἐκ τῶν Μεδίκων, ἐκλήθη τότε στὸ θρόνο τοῦ Ἀγίου Πέτρου, ὁ Κλημεντίος ΖΖ. Μὰ ἀλλεπάλληλοι ἐπέρχονται οἱ ἐμφύλιοι πολεμοὶ ὡς ὅπου τοῦ τέλους, ἐπικυρώθησαν ὁ Κλημεντίος ΖΖ οὔργεν τὸν πέπλο της λήιθης στὰ δραματικά γεγονότα ποὺ εἴλαν ἐξελίχθει καὶ δὲ Μιχαήλ· «Ἄγγελος ἀποτελεύνει τότε τὸν τάφο τῶν Μεδίκων καὶ ζωγραφίζει τὴν τομορόφια ἐκείνη Δευτέρα Παρούσια στὴν Κατέλλα Σιτσίνια.

Ακούντος δὲ Μιχαήλ· «Ἄγγελος ἐργάστησε μέχρι τῆς παραμονῆς τοῦ ποτὸ μάνατον του. Πέθανε ὄγδοντα ἐγγένεα ἐῶν, ἀφήνοντας αὐτὴ τὴ σύντομην διαθήη: «Αφίνω τὴ ψυχή μου στὸ Θεό, τὸ σῶμα μου στὸν γῆ, τὴν περιουσίαν μου στὸν στενόν μου συγγενεῖς».

Ἄπτος ὁ ἀνθρώπος πεν πορτώθηκε σ' ὅπλη τὸν πόλοντη καὶ δοξεῖ, ἀπηχνώντα τὸν πολεμέαντα καὶ τὰ μεγάλα της συγκράτησεν. «Ζόστε σὰ στωκόδος φωλόσφορος καὶ κοιμάσθων συγχάνη τυμένος». Αλαπτούσι σὸν χαρακτήρα καὶ στὴ ήδη τοῦ δεν εἶταν ποτὲ φιλόδοξος. Δὲν ἔξετελλετο ποτὲ μαρός στοὺς ισχυρούς.

Ἄπτος ὁ ἀνθρώπος μαρσάνθωτος εἶταν ἐπίσης καὶ μισογήντης. Δὲν ἐπαντρέφεται ποτέ. «Ἐλεγε δι τηνακάν του είταν η τέχνη, παιδιά του τὰ ἔγα του καὶ αὐτὴ τοῦ ἐφταναν.

ΜΠΟΥΚΕΤΟ



ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΤΑ ΠΑΡΑΞΕΝΑ

## ΣΘΥΠΑ ΆΠΟ ΧΕΛΙΔΩΝΟΦΩΛΗΕΣ

• Η σαλαγκάνα τῆς Ιάβης.—Πώς κτίζει τὴν φυλιά της.—Τὸ ἐμπόριον τῶν χελιδονῶν φωλιών.—Κερόδη ὑπέροχη.—Πώς μαγειρεύεται ταὶ φωληές της σαλαγκάνας.—«Ἡ τιμὴ τῆς σουπάς των στὸ Παρίσι.

— Εφάγατε ποτὲ σας χελιδονοφωλήα; Πρός Θεοῦ! μὴ στραβωτεῖς, δεοποντές, τὸ ὄμραιο σας μουτράζει. Δὲν σᾶς λέπει καμμά παραδοσιολγανά. Διότι ἀπόλυτα πατάρχους καὶ ἀνθρώπους στὸν κόσμο ποὺ τρελαίνονται γιὰ ἓν τετοίο φαγητό. Ελεύθερος δὲν αὐτὸι οἱ κάποιοι τῆς Ιάβης. Στὴν Ιάρα, λοιπόν, υπάρχει ἔνας χελιδόνων καλούμενον «σαλαγκάνα». Αἱ φωληές των χελιδόνων αὐτῶν τεθωρακούνται εἰκάστη πάντα ὡς ἐξάριτος τροφή, φθάνει δὲ συνήθως τὴν τιμὴ τῶν σοποτώντων ποτὲ πάντας τὴν φράγματα, πλὴν τῆς Ιάβης, στὴν Βόρεον, τὴν Τιμόραν καὶ τὰς Σουνδαίς νησούς.

Κατὰ τὴν ἐποχήν, λοιπὸν τῆς φωλιάς της ἐν ὄγρῳ ἀφθονίᾳ καὶ γλυκιδόνες, διάποτον τὸ πάντας φωληές της, τὴν διόπτην φράγματα, τὸν βράχιον καὶ τὸν βράχιον τῶν ἀποζημιώντων ἀπάντην καὶ τὸν βράχιον.

Σταὶς μικρές αὐτές ἐναέρεις φωληές, αἱ ὄποιες ἔχουν σχῆμα κονταλού, ἡ σαλαγκάνα γεννᾷ καὶ κλιστούται τὰ αὐγῆ της, τὰ όποια εἰλεῖ μαρκούλα τὸ σχῆμα καὶ τὰ διπλὰ τῷ τόπῳ τούτῳ τούτον λοσαδῶν οἱ Μανδαρίνοι. Η φωληές δὲν ἀργοῦν νὰ σκληρώνουν ἀπὸ τὸν βράσουν ποτὲ στρεπτώτατα.

Κατὰ αὐτὸν τὸν τρόπον τὸ μαζεύμα τὴν φωλιάνα η μάλλον ὃ τυρνητὸν τῶν φωλεῶν δέν εἰναι καὶ τοὺς εἴπολος. Εἴδυσθε, ὑπάρχουν αὐταὶ ἐν ἀφθονίᾳ, διάποτα στὰ μέρη αὐτές πέφτουν ἀμετόπιτα κοταδίους ἀπὸ παλαγάνες. Εταὶ οἱ ἀλιγαργεῖς γεμίζουν μὲ ταῖς φωληές αὐταῖς ὀλόκληρες βάρκες καὶ ταῖς μεταποτίουν πρὸς πλησίουν στὴν πληγήν.

Μόνον αἱ Σουνδαίαι νῆσοι καὶ η Μακαοσάρη ἔξαγουν στεπτούντο περισσότερος τῶν 150,000 χιλιογράμμων ἐκ τῶν φωλεῶν αὐτῶν, δηλαδὴ φωληές αὐτές 30,000,000 φράγματα περίτον!

Στὴν Ιάρα ἐξ ἀλλού ένοικοι κατεύθυνται ἀπὸ ἐπιχειρηματισταὶ τὰ παθαλάσσια σπήλαια, εἰς τὰ όποια κτίζουν τίς φωληές των ἡ παλαγάνες. Εταὶ οἱ ένοικοι σταὶς πράσινες ποτὲ δέν θύμονται πέρασθαι τὸν φράγματον 800 χιλ. φράγμαν κέρδη!

Τὸ μάζευμα τῶν φωλεῶν τῆς σαλαγκάνας γίνεται ἀπὸ φτωχοὺς κατεύθυνταις τῆς Ιάβης, οἱ ὄποιοι ἔχασκονται στὸν ἑπαγγελματικὸν πατάρι τοῦ φωλεῶν ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Τὸ μάζευμα τῶν φωλεῶν τῆς σαλαγκάνας γίνεται ἀπὸ φτωχοὺς κατεύθυνταις τῆς Ιάβης, οἱ ὄποιοι ἔχασκονται στὸν ἑπαγγελματικὸν πατάρι τοῦ φωλεῶν ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Θέλεται νὰ μάθεται τώρα καὶ τὰς φωληές αὐτές; Αφίνομεν τὰς φωληές αὐτές; Αφίνομεν τὰς φωληές της σαλαγκάνας τῶν φωλεῶν ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας;

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.

Πέργονταν, λοιπὸν, τὰς φωληές αὐτές γεννᾶσσαν νά την φωληέα ποτὲ πλησίουν στὴν πληγήν της σαλαγκάνας.